

Dear Parent,

We are pleased to inform you that for the upcoming **2020 – 2021** academic year (AY2021) students in **E – N (Grade 3 – 12)** will continue to use tablets.

Students may begin to download their AY2021 SABIS® e-books as of Tuesday, August 25th, 2020.

Note: Students must download all of their e-books prior to the start of the upcoming academic year.

Prior to downloading the AY2021 SABIS® e-books, **students are required to:**

- Delete all e-book files from the tablet by going to *File Manager* or *My Files*, locating the **net.sabis.bookshelf** folder within *Internal Storage* or *SD card* and deleting it.
- Install the following applications from the Google Play Store.
 - SABIS® E-books
 - SABIS® Keyboard
 - SABIS® Student Tablet Management (for restricting use of non-SABIS® applications during school hours)

Note: Detailed instructions on how to set up a student tablet are available within the *SABIS® Student Tablet Setup* document on the SABIS® Digital Platform.

Alternatively, you may ask the school administration for assistance.

As a reminder, for the optimal experience, we recommend that tablets have the following technical specifications.

Recommended Specifications	
<i>Operating System</i>	Android™ Version 9.0 or above
<i>Internal Storage</i>	32 GB or above
<i>Processor</i>	8 Core or above
<i>CPU Frequency</i>	1.6 GHz or above
<i>Memory (RAM)</i>	2 GB or above
<i>Screen Size (diagonal)</i>	10.1 inches or above
<i>Resolution</i>	1920 x 1080 or above
<i>SD Card Supported</i>	Required
<i>Stylus</i>	Preferred

Note: SABIS® E-books are **supported only on Android™ tablets.**

Tablets with technical specifications less than the above recommendation may experience slower and/or inconsistent performances with the use of SABIS® digital products.

Please note that a tablet purchased with the above technical specifications is expected to be usable for up to 3 years, after which a replacement may be expected.

For AY2021, tablets with Android™ version below 7.0 may not be used.

For AY2122, tablets with Android™ version 7.0 or below may not be used.

We look forward for yet another successful utilization of SABIS® digital products in levels E – N during the upcoming academic year.

If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

School Administration

أولياء الأمور الأعزاء،

يسعدنا أن نبلغكم بأن طلاب الصفوف (٣-١٢) المستويات N-E سيستمرون باستخدام الأجهزة اللوحية (التابلت) خلال العام الدراسي ٢٠٢٠-٢٠٢١

قد يبدأ الطلاب تنزيل الكتب الإلكترونية SABIS® AY2021 على أجهزتهم اعتباراً من يوم الثلاثاء ٢٥ آب ٢٠٢٠

ملاحظة: يجب على جميع الطلاب تنزيل الكتب الإلكترونية SABIS® AY2021 قبل بدء العام الدراسي.

قبل البدء بتنزيل الكتب الإلكترونية يجب على الطلاب القيام بما يلي:

1. حذف جميع الكتب الإلكترونية القديمة من أجهزتهم بالانتقال إلى File Manager أو My File

وتحديد مجلد **net.sabis.bookshelf** داخل وحدة التخزين الداخلية أو بطاقة SD وحذفه.

2. القيام بتثبيت التطبيقات التالية من Google Play

○ الكتب الإلكترونية SABIS®

○ لوحة المفاتيح SABIS®

○ SABIS® Student Tablet Management لتقييد استعمال تطبيقات غير تطبيقات

SABIS أثناء ساعات الدراسة.

ملاحظة: تتوفر إرشادات مفصلة حول كيفية ضبط وإعداد جهاز التابلت للطلاب ضمن مستند **SABIS® Student**

Tablet Setup document على SABIS® Digital Platform.

كما يمكنكم طلب المساعدة من إدارة المدرسة إذا لزم الأمر.

للتذكير، وللحصول على أداء مثالي يجب أن تتمتع الأجهزة اللوحية بالموصفات التالية:

Recommended Specifications	
Operating System	Android™ Version 9.0 or above
Internal Storage	32 GB or above
Processor	8 Core or above
CPU Frequency	1.6 GHz or above
Memory (RAM)	2 GB or above
Screen Size (diagonal)	10.1 inches or above
Resolution	1920 x 1080 or above
SD Card Supported	Required
Stylus	Preferred

100 مه‌ترى، دریم سیتی، هه‌ولێر، کوردستان، عێراق **تله‌فۆن:** ٣٧٣ ٧٥٠ (٩٦٤+)

100 Meter St., Dream City, Erbil, Kurdistan, Iraq Tel: (+964) 750 373 9444

E-mail: iscdreamcity@sabis.net Website: iscdreamcity.sabis.net

ملاحظة : كتب سابس الإلکترونية مدعومة فقط على أجهزة Android™.

قد تواجه الأجهزة ذات المواصفات الفنية والتقنية الأقل من الموصى بها أعلاه أداءاً أبطأ أو غير متناسق مع تطبيقات سابس الرقمية.

ملاحظة: من المتوقع أن يكون بالإمكان استخدام الجهاز بالمواصفات الفنية أعلاه لمدة ٣ سنوات وبعد ذلك من المتوقع استبداله.

-بالنسبة إلى سنة ٢٠٢١-٢٠٢٠ لا يجوز استخدام الأجهزة اللوحية التي تعمل بنظام Android الاصدار أقل من 7.0 .

-بالنسبة إلى سنة ٢٠٢١-٢٠٢٢ لا يجوز استخدام الأجهزة اللوحية التي تعمل بنظام Android الاصدار 7.0 أو أقل.

نتطلع إلى عام دراسي جديد ونأج مع استخدام لمنتجات سابس الرقمية في المستويات E-N.

لا تترددوا بالاتصال بنا إذا كان لديكم أسئلة أو استفسارات

إدارة المدرسة .

دايك و باوكی قوتابیانی خو شه‌ویست،

به‌خوشحالییه‌وه ده‌مانه‌ویت پی‌تان رابگه‌ینین که قوتابیانی پۆلی (٣-١٢) ئاستی N-E به‌رده‌وام ده‌بن له‌به‌کاره‌ینانی (تابلێت) بۆ سالی خویندنی 2020-2021.

قوتابیانی ده‌توانن ده‌سپێکه‌ن به‌دابه‌زاندنی په‌رتووکه‌کانیان بۆ سه‌ر تابلێته‌کانیان له‌ رۆژی سێ شه‌ممه 2020/8/25.

تیبینی / هه‌موو قوتابیانی ده‌بێت په‌رتووکه‌کان دابه‌زینن AY2021 SABIS® پێش ده‌ستپێکردنی سالی خویندن .

پێش ده‌ستپێکردن به‌دابه‌زاندنی په‌رتووکه‌کان قوتابیانی پێویسته ئه‌مانه جێبه‌جێکه‌ن:

□. سه‌پنه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و په‌رتووکه‌نه‌ی کۆن له‌ سه‌ر ئامیڤری تابلێته‌که‌یان له‌رێی چوون بۆ File Manager یان My File و دیاریکردنی به‌رگی sabis.net.bookshelf. له‌ناو یه‌که‌ی هه‌لگرتن

یان کارتی SD و سه‌پنه‌وه‌ی.

□. ئه‌نجامدانی دابه‌زاندنی ئه‌مانه‌ی خواره‌وه له‌ Google Play

په‌رتووکه‌کانی ئه‌لکترۆنی SABIS®

کیبۆردی کۆمپیوته‌ر SABIS®

SABIS® Student Tablet Management ریگه‌ر له‌به‌کاره‌ینانی به‌رنامه‌ی ده‌ره‌وه‌ی به‌رنامه‌ی

سابیس له‌کاته‌کانی خویندن.

تێبینی: زانیاری زیاتر دەربارەى چۆنیەتی رێکخستن و داوەزاندنی تابلێت بۆ قوتابی بەپێی دۆکیومێنتی

SABIS® Digital Platform. **SABIS® Student Tablet Setup document** لەسەر.

هەر وەها دەتوانن داواى یارمەتى بکەن لە بەرپۆبەرایەتی قوتابخانە ئەگەر پێویست بێت.

بۆ بەیرھێنانە وە بەدەستھێنانی ئامێریکی نمونەیی پێویستە تابلێتەکە بەگوێرەى ئەم سیمایانەى

خوارە وەبێت:

Recommended Specifications	
Operating System	Android™ Version 9.0 or above
Internal Storage	32 GB or above
Processor	8 Core or above
CPU Frequency	1.6 GHz or above
Memory (RAM)	2 GB or above
Screen Size (diagonal)	10.1 inches or above
Resolution	1920 x 1080 or above
SD Card Supported	Required
	Preferred

تێبینی: پەرتووکیەکانی سابیسی تەنھا لەسەر ئامێرى . Android™ دادەبەزێندرێت.

لەکاتیکیدا ئەگەر ئامێریکە سیماکانی کەمتر بێت لەوەى ئاماژەى پێکراوە لەسەرە وە کارکردنی خواتر دەبێت

لەکاتی بەکارھێنانی بەرنامەکانی سابیسی دیجیتاڵ.

تێبینی: پێشبینی دەکریت کە ئامێرەکە بەو سیمایانەى سەرە وە بۆ ماوەى ۳ ساڵ بەکاربھێنرێت و دواتر

پێشبینی دەکریت بگۆردرێت.

- سەبارەت بەسالی ۲۰۲۰-۲۰۲۱ ئامێرى تابلێتی سیستەمى Android بەکارنایت ئەگەر دەرچوى کەمتر لە 7.0.

- سەبارەت بە سالی ۲۰۲۱ – ۲۰۲۲ ئامێرى تابلێتی سیستەمى Android بەکارنایت کە دەرچوى بەرنامەى 7.0 یان کەمتر.

لەسالی نویدا هیواى سەرکەوتن دەخوازین لەگەڵ بەکارھێنانی بەرنامەى سابیسی دیجیتاڵ لە ئاستەکانى E- N .

دوودل مەبن بەپەییوەندى کردنتان ئەگەر هەر پرسیار و را و بۆچوونیکتان هەبوو.

بەرپۆبەرایەتی قوتابخانە.

100 مەتری، دریم سیتی، هه‌ولێر، کوردستان، عێراق **تەلەفۆن:** ۳۷۳ ۹۴۴۴ ۷۰ (+۹۶۴)

100 Meter St., Dream City, Erbil, Kurdistan, Iraq Tel: (+964) 750 373 9444

E-mail: iscdreamcity@sabis.net Website: iscdreamcity.sabis.net